

ZTZ-99A MBT

模型拼装说明书



TC35001
GL5主动防护系统



TC35002
GL6主动防护系统



TC35003
附加装甲系统 (含武器站)



TC35004
演习装备和战斗装备模型



TC35005
流地地球联合政府140mm火炮



欢迎扫码 关注公众号



扫描访问我们的网站

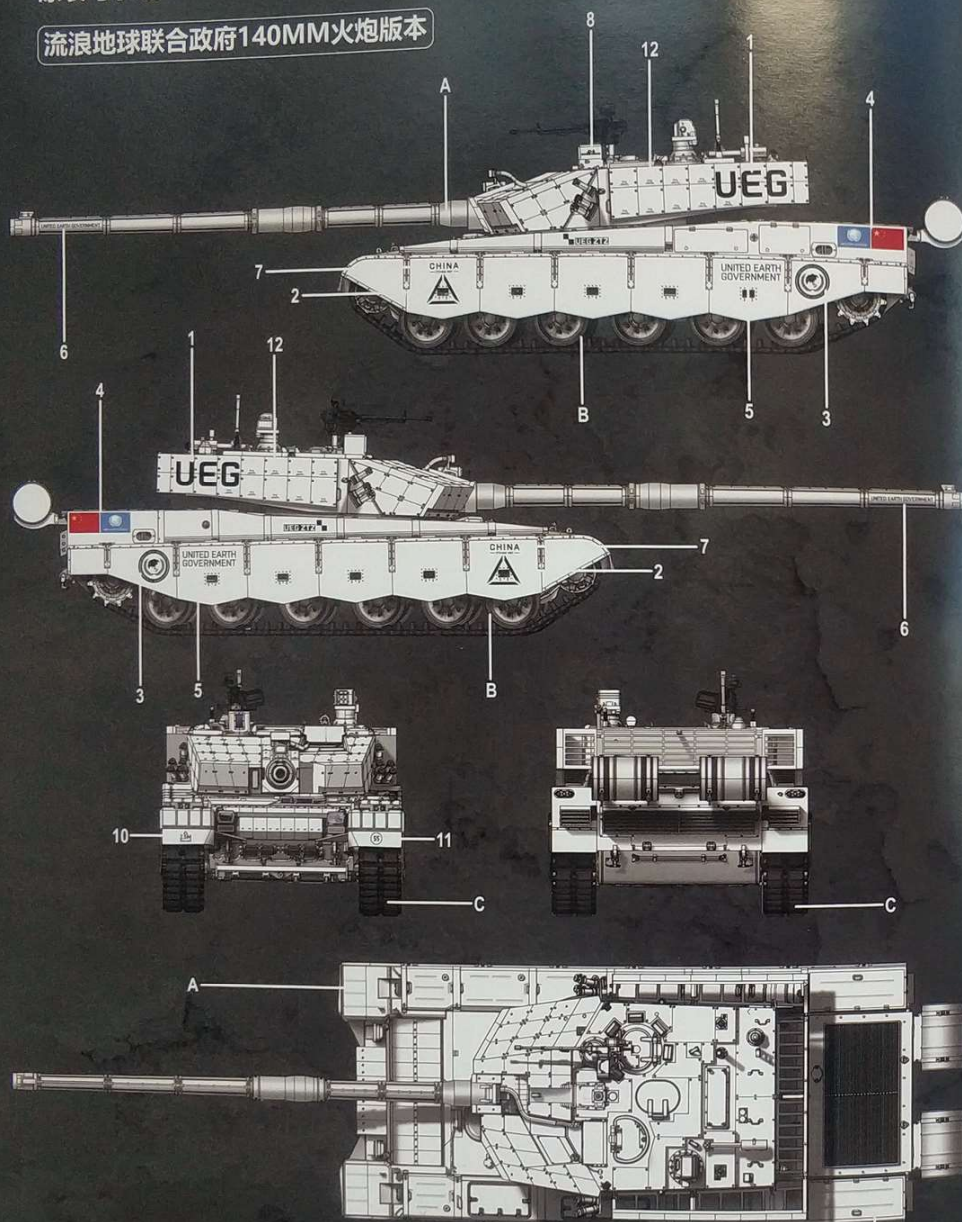
1:35 Scale

- ★ READY TO ASSEMBLE PRECISION MODEL KIT.
- ★ THE CREW ARE NOT INCLUDE.
- ★ FOR MODELER AGES 14 AND OVER.



涂装与水贴

流浪地球联合政府140MM火炮版本



PAINTS REQUIRED

COLOR	Mr.Hobby	Acrycion	Vallejo	Federal Master	Tamiya	Humbrol
A 白色	H (81.8.10)	N (31.8)	991	1745		
B 胎黑色	H (27.13.0)		854	1402		
C 黑铁色	H (18.28)					

图例 ICON INSTRUCTION



水贴使用说明 APPLYING DECALS

将模型表面擦拭干净

将贴纸依次剪下,泡湿贴纸,约15秒后取出

将贴纸放在相应位置,轻推贴纸表面,使图案脱离底纸,在水干之前将图案调整至适当位置

擦拭多余水渍,完成!

为了贴在复杂的凹凸形状上,可以使用另外出售的水贴专用软化剂和粘合剂。

可以事先使用中性质洗涤剂擦拭水贴部分的配套零件的油分的话,可以使水贴更加贴合。

请另外准备贴水贴所需要的工具(剪刀、镊子、标签等)

Wipe the surface of the model clean

Cut off the stickers one by one, soak them in wet water, and take them out after about 15 seconds

Place the sticker in place, gently push the surface of the sticker so that the pattern comes off the liner, and adjust the pattern to its proper position before it dries

Wipe off excess water stains and you're done!

In order to attach to complex uneven shapes, softeners and adhesives for water stickers sold separately can be used.

If you can wipe the oil content of the matching parts of the water sticker with a neutral detergent beforehand, you can make the water sticker more conformable.

Please also prepare the necessary tools (scissors, tweezers, labels, etc.) for the sticker.

はりたいマークをハサミで切りぬきます。

マークをぬるま湯に15秒ほどひたしてからタオル等の布の上におきます。台紙のはしを手で持ち、貼る位置にマークをスライドさせてモデルに移してください。

指に少し水をつけてマークをぬらしながら、正しい位置にずらしします。やわらかい布でマークの内側の気泡をおし出しながら、おしつけるようにして水分をとります。

複雑な凹凸形状に貼るには、別売りの柔軟剤や水シール用接着剤が使用できます。

あらかじめウオーターシールの該当部分の油分を中性洗剤で拭き取っておくと、ウオーターシールをより馴染ませることが出来ます。

また、シールに必要な道具(ハサミ、ピンセット、ラベルなど)もご用意ください。

速干胶 INSTANT ADHESIVE

★通常在涂装前使用,使用前,需要清除干净胶表面的油漆或油。

★注意不要涂太多粘合剂,因为它不仅会降低粘合剂的强度还会使其容易变白。

★不要使用变质的胶水,若要使用请用不必要的零件试试

★请在使用前仔细阅读速干胶的使用说明。

★要使用胶水时,必须打开窗户充分换气,也要避免在附近使用明火。

★It is usually used before painting, and before use, the paint or oil needs to be removed from the surface of the clean glue.

★Be careful not to apply too much adhesive as it will not only reduce the strength of the adhesive but also make it easy to whiten.

★Do not use spoiled glue, and if you want to use it, try it with unnecessary parts.

★Please read the instructions for use of instant adhesive carefully before use.

★When using glue, it is necessary to open the windows for adequate ventilation and also avoid using open flames in the vicinity.

★通常是在涂装前使用。

★その際、接着面の油分を十分に取ってください。塗装後に接着する場合は接着面の塗料を落としてから使用します。

★この時、塗料が残っていると接着力が極端に低下するので注意しましょう。

★接着剤をつけすぎると接着力が落ちるだけでなく、白化しやすくなるので注意してください。

★劣化した接着剤は使用しないでください。不要な部品で試してから使用してください。

★使用する際は瞬間接着剤の取扱説明をよく読んでから使用してください。

蚀刻片 PHOTO-ETCHED PARTS

①使用美工刀等工具切割下来

②需要涂饰的零件在底漆上喷涂金属底漆后再涂饰

③切割时,零件上若有凸起的部分可用锉刀仔细刮掉

①切りはなす時はカッターナイフなどを使用してパーツを切りはなします。

②塗装が必要なパーツは下地にメタルプライマーを吹きつけてから塗装します。

③切り出した時、部品に出張った部分が残っている場合は、ヤスリなどで丁寧に削り落とします。

Use tools like utility knives to cut every inch down

The parts that need to be coated are painted with a metal primer on top of the primer before being finished

When cutting, if there is a protrusion on the part, you can carefully scrape it off with a file



蚀刻零件很薄,有划伤手部的危险。请注意操作!
Etched parts are thin and there is a risk of scratching hands, etc.
Please pay attention to the operation.
エッチングパーツは非常に薄いので、手などを切る恐れがあります。取り扱いには十分注意してください。

使用工具 USE THE TOOL



胶水
GLUE
接着剂



剪刀
SCISSORS
ニッパー



造型刀
MODELING KNIFE
ナイフ



锉刀
FILE
ファイル



钳子
PINCERS
やつとこ



镊子
TWEEZERS
ピンセット



强力胶
SUPER GLUE
瞬間接着剤



销钳
PIN PLIERS
ピンプライヤー

涂色技巧 PAINTING TIPS

1. 请用柔软的布将各个零件涂装表面的垃圾、灰尘、油等擦去。也可以用中性洗涤剂清洗一次。粘合剂的凸起和划痕是无法用涂装掩盖的，可以用美工刀或细砂纸修整。另外，合模线（切割零件的残留）和零件上的不平整的地方可以用锉刀将其磨去。

2. 请准备好毛巾、刷子、油漆盘和棉布。请根据涂色的场所和用途备齐各种型号的刷子。涂漆后，用抹布擦拭油漆并使用专门的油漆稀释剂。并在存放前将油漆和稀释剂用清水冲洗干净。

3. 对于车身和枪管等大型零件用喷漆是很方便的，因为喷漆的不均匀性小，即使您涂漆面积很大，也可以享受美丽的饰面。此外，尽可能使用相同的油漆颜色组装和涂漆零件。

4. 绘制小零件是可以将小零件固定在底座上，或者通过使用双面胶和弹簧夹来固定小零件，以便更好的为小零件上色。

1. Use a soft cloth to wipe off garbage, dust, oil, etc. on the surface of each part. It can also be washed once with a neutral detergent. Bulges and scratches of the adhesive cannot be concealed with paint and can be trimmed with a utility knife or fine sandpaper. In addition, cutting lines (remnants of cut parts) and uneven areas on parts can be sharpened with a file.

2. Please have towels, brushes, paint trays, and cotton cloths ready. Please have a variety of brushes available depending on the place and purpose of coloring. After painting, wipe the paint with a rag and use a specialized paint thinner. And rinse the paint and thinner with clean water before storing.

3. It is convenient to use spray paint for large parts such as body and gun barrel because it has little unevenness in painting, and you can enjoy a beautiful finish even if you paint a large area. Also, assemble and paint parts using the same paint color whenever possible.

4. To draw small parts, you can fix them to the base or by using double-sided tape and spring clips to fix them for better coloring.

1. 各部品の塗装する面のゴミやほこり、油などを柔らかい布で拭き取ってください。中性洗剤で1度洗う事も可能です。接着剤のはみ出しやキズは塗装では隠れません。カッターナイフや目の細かな紙ヤスリで修正します。また、パーツのカットライン（部品にのこる成型工程上の合わせ目）や部品の合わせ目はヤスリをかけ修正し塗装します。

2. タミヤモデリングブラシ、とき皿、ウエス（ボロ布）をご用意ください。タミヤでは各種モデリングブラシをとりそろえてあります。筆塗りする場所や用途に合わせてご用意ください。塗装し終わった筆はウエスでよく塗料をぬぐい取り、溶剤（ラッカー用、エナメル用とアクリル用がありますので注意してください。）でよく塗料を洗い流し、水洗いしてから保管します。

3. 車体や砲身などの大きなパーツの塗装には、広い面積の塗装でもムラがでにくく美しい仕上がりが楽しめるスプレー塗料が便利です。また、同じ塗装色で仕上げるパーツはできるだけ組み立ててから塗装するのがよいでしょう。

4. 小さなパーツの塗装には筆塗り塗料が最適です。パーツはランナーから切り取らずに、ランナーについてままて塗装すると作業がしやすくなります。



注意！

喷漆应正确使用，请仔细阅读罐上印有的说明。另外，切勿在有火的地方涂漆。Spray paint should be used correctly, please read the instructions printed on the can carefully. Also, never paint in a place where there is a fire. スプレー塗料は缶に印刷された注意をよく読んで正しく使用してください。また、火気のある場所での塗装は絶対にしないでください。

★部品更換須知

ZTZ-99A 主战坦克 1:35 Scale



（仅供中国大陆地区）

当您购买子米模型后需要换零件时，可以通过扫描旁边的二维码进入官网，登记信息，进行更换！我们会尽快解决的！

ZTZ-99A 主战坦克

B	30
C	30
D	30
E	30
F	30
车体/车面	30
透明件	30
蚀刻片	30
水贴	30
各版本专用板件	30/板

请注意！该价格不包含运费。若规格、供货情况和价格有变更，不另行通知。



扫描二维码进入官网



READ BEFORE ASSEMBLY

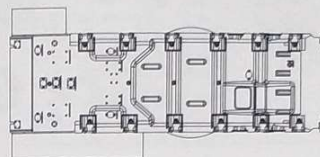
组合模型您需要如下物品（需另购）：模型胶水，一把模型钳或一把用于将零件从框架上切下的模型笔刀；笔刀同样可以用来修整零件的合模线。祝您制作愉快！

To assemble a model, you will need the following items (sold separately): a model glue, a model pliers, or a model pen knife for cutting the part off the frame, which can also be used to trim the clamping line of the part. Happy making!

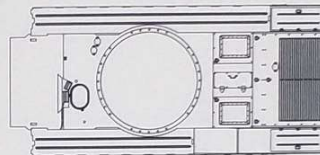
モデルを組み立てるには、次のアイテム（別売）が必要です。モデル接着剤、モデルペンチ、またはフレームからパーツを切り取るためのモデルペンナイフは、パーツのクランプラインのトリミングにも使用できます。ハッピーメイキング！

部品图 PRODUCT CONTENTS

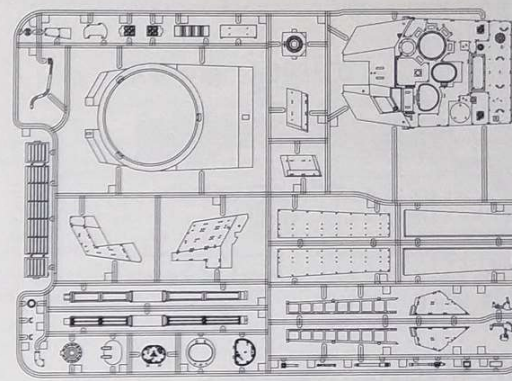
车体



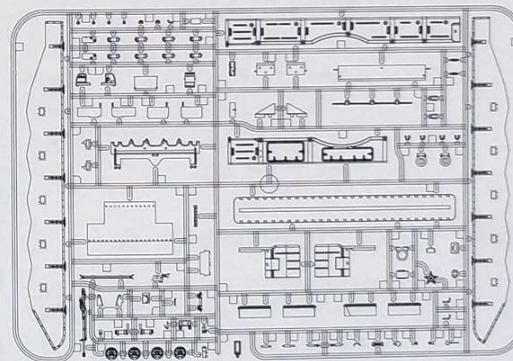
车面



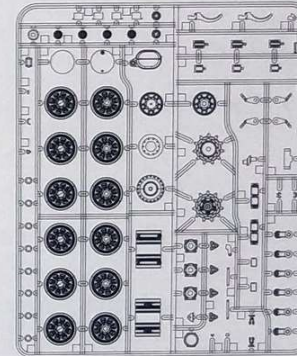
E



F



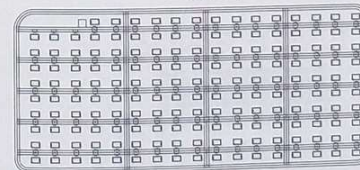
D×2



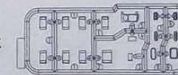
B×2



C×2

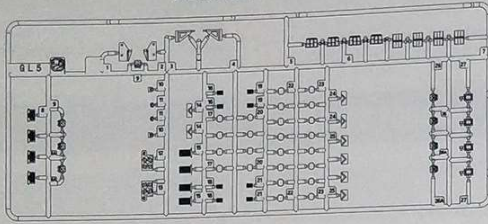


通用蚀刻片

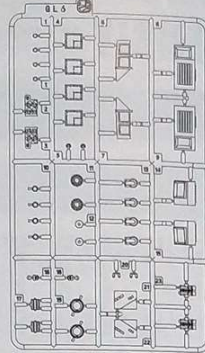


透明件

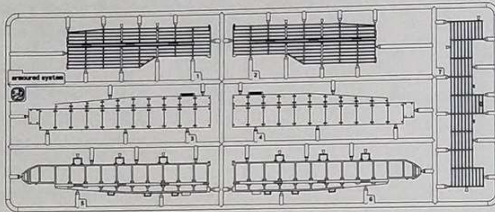
TC35001 GL5专用



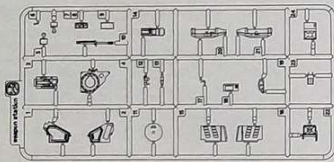
TC35002 GL6专用



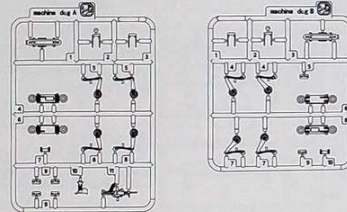
TC35003 重甲专用



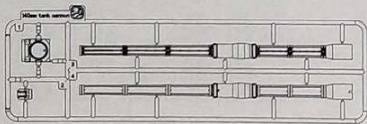
TC35003 武器站专用



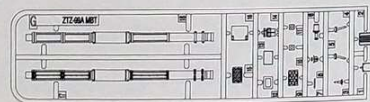
TC35004 machine dog专用



TC35005 140mm tank cannon专用



TC35004专用 G



通用水贴 (除TC35005外)

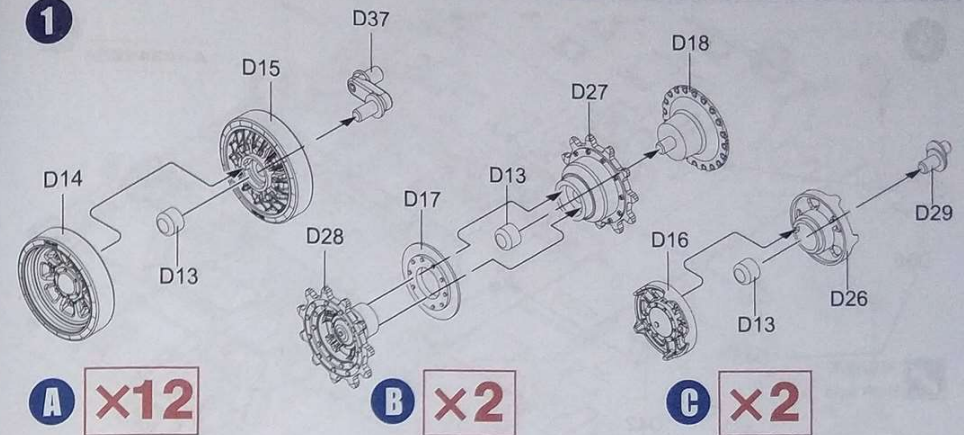


TC35005 专用水贴

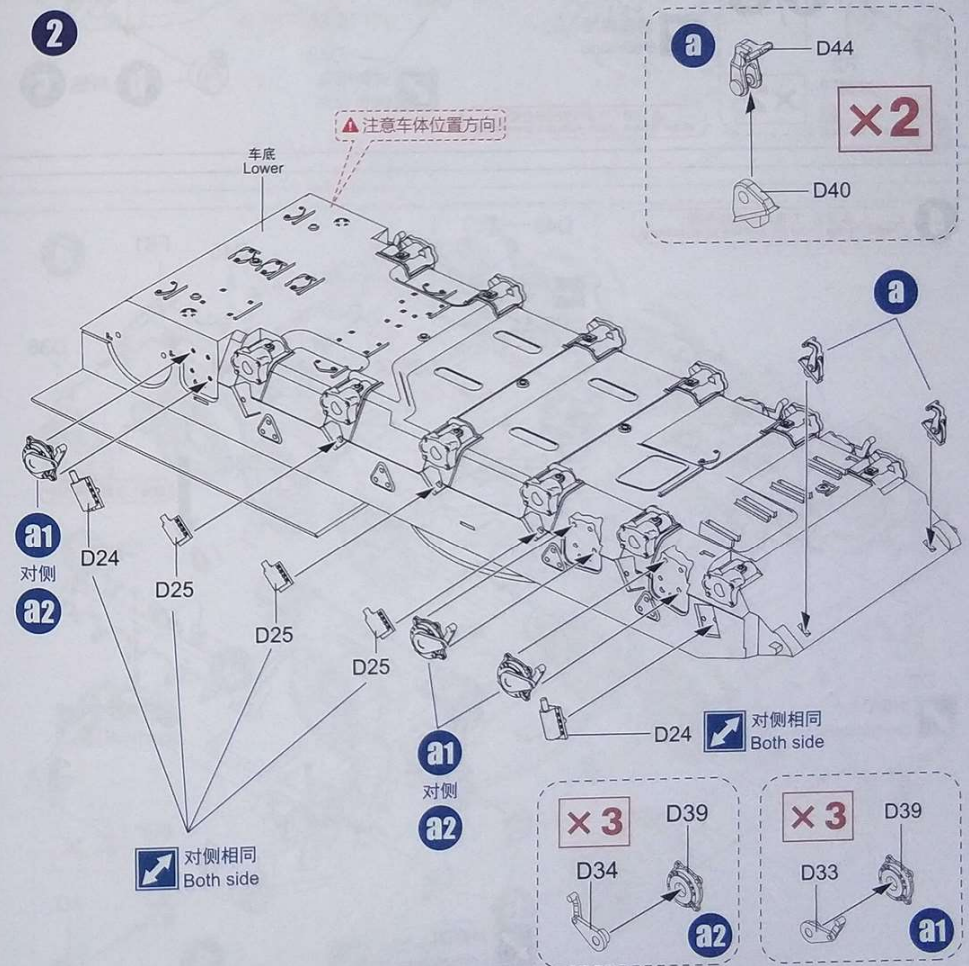


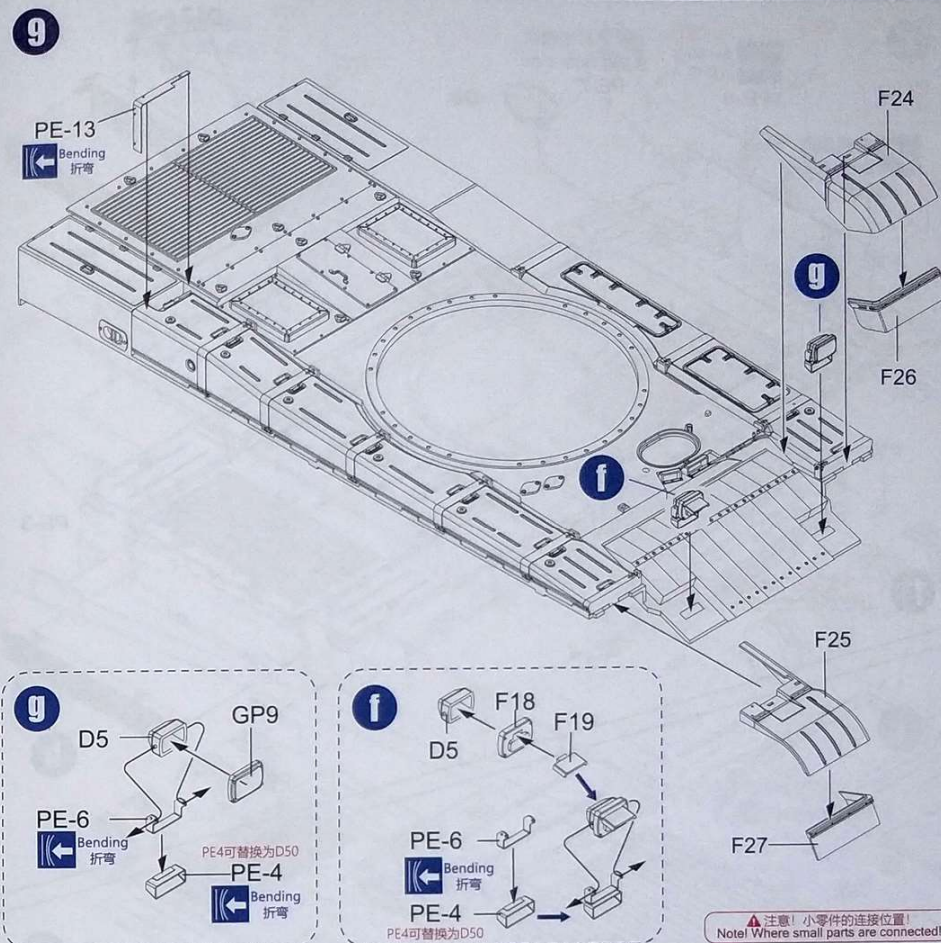
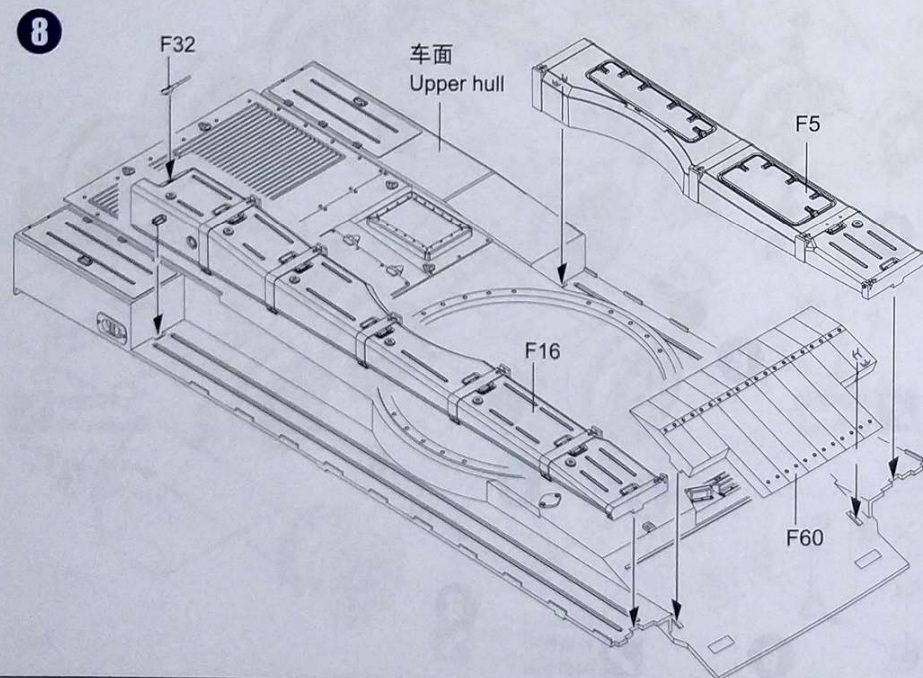
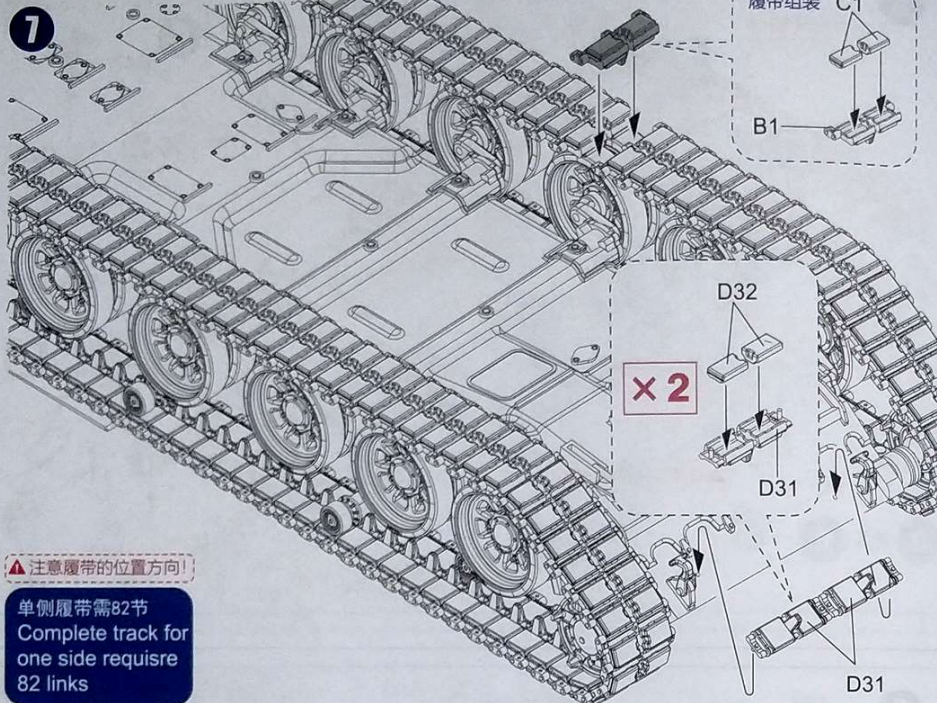
▲ 注意! 该组装说明书为系列综合说明书, 请按照购买的型号对应制作!

1



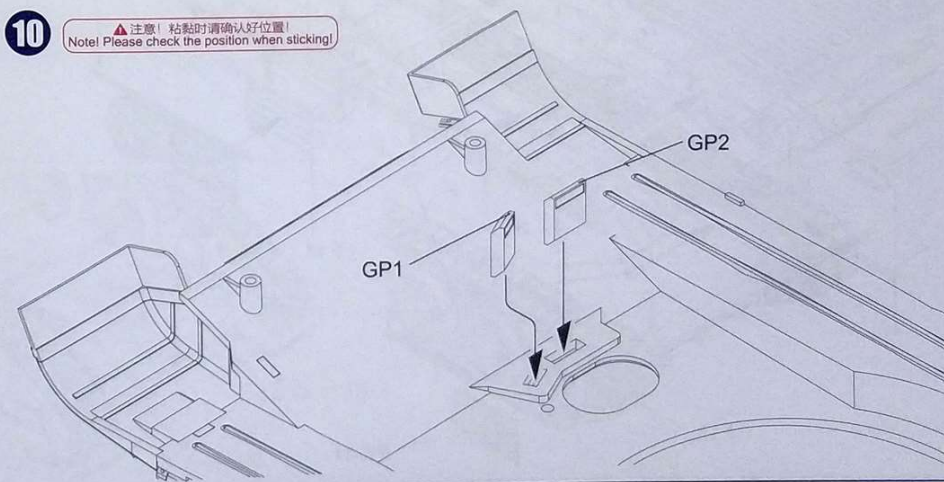
2

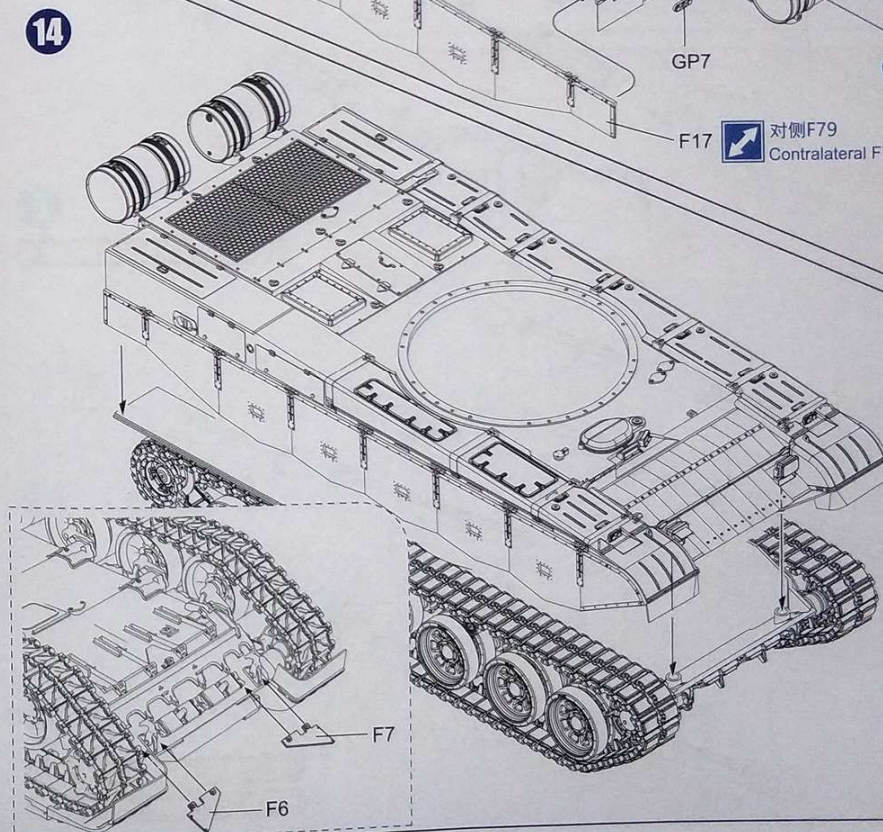
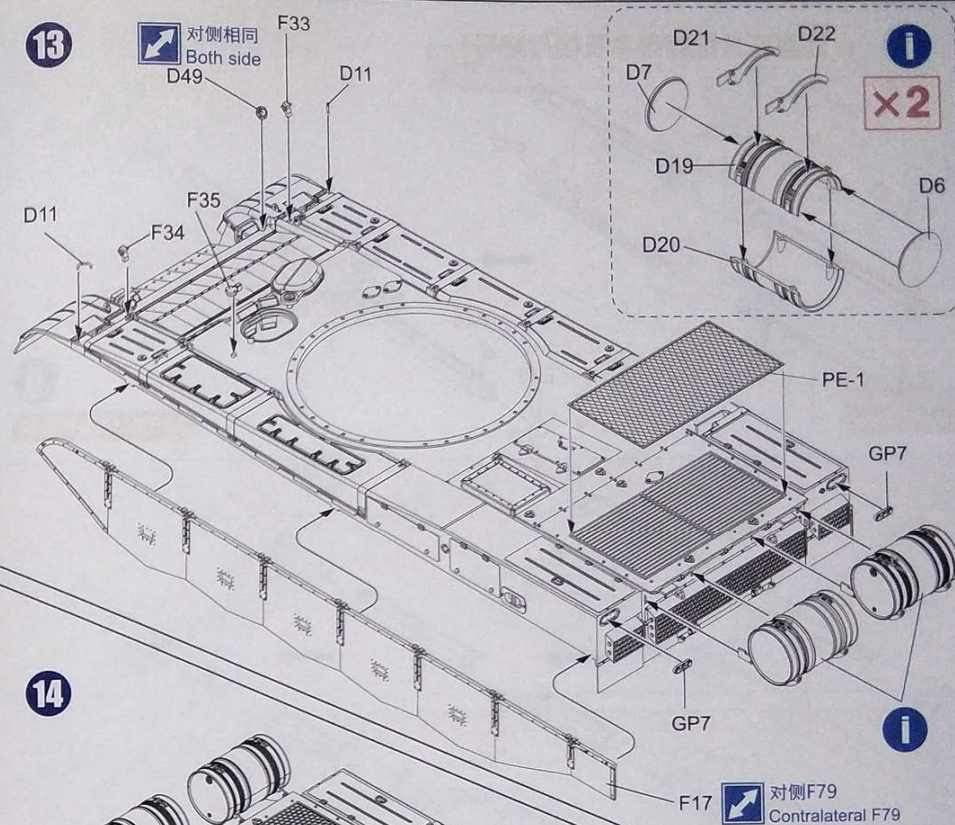
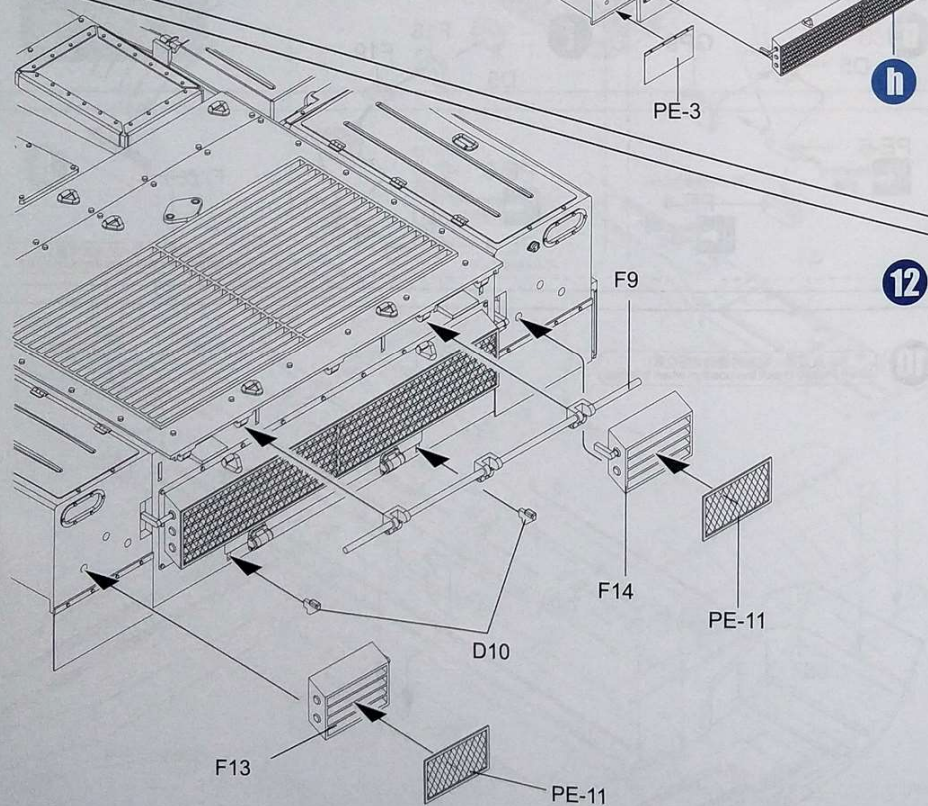
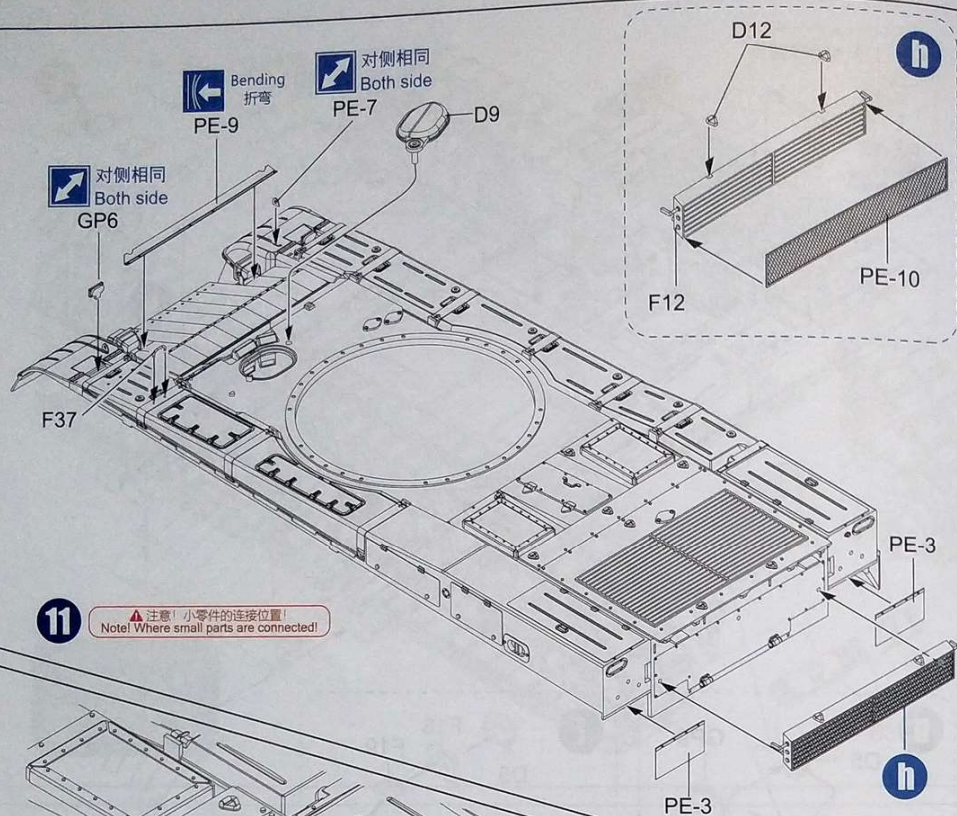




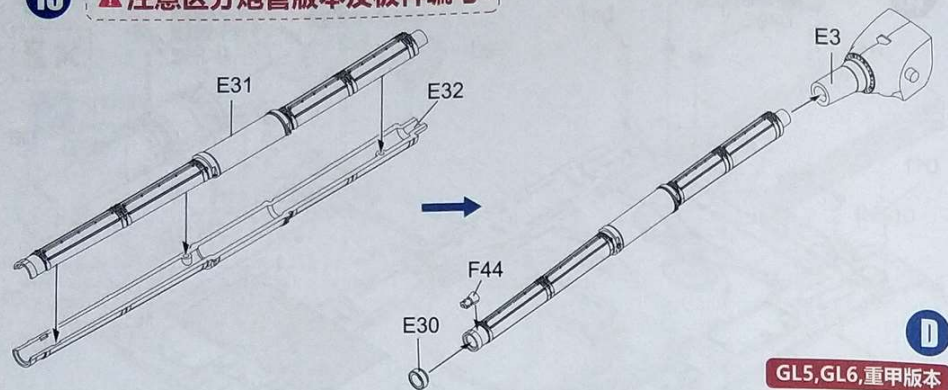
10

▲ 注意! 粘贴时请确认好位置!
Note! Please check the position when sticking!

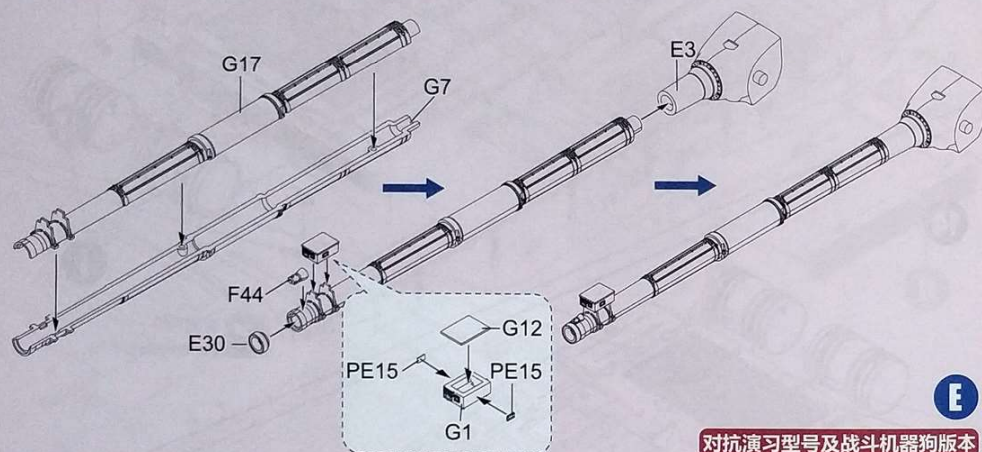




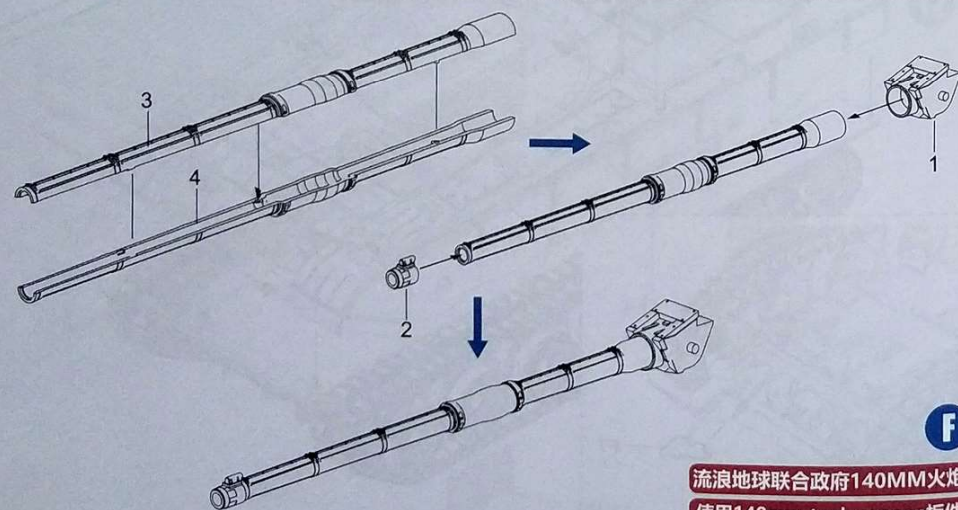
15 ▲注意区分炮管版本及板件编号!



GL5, GL6, 重甲版本



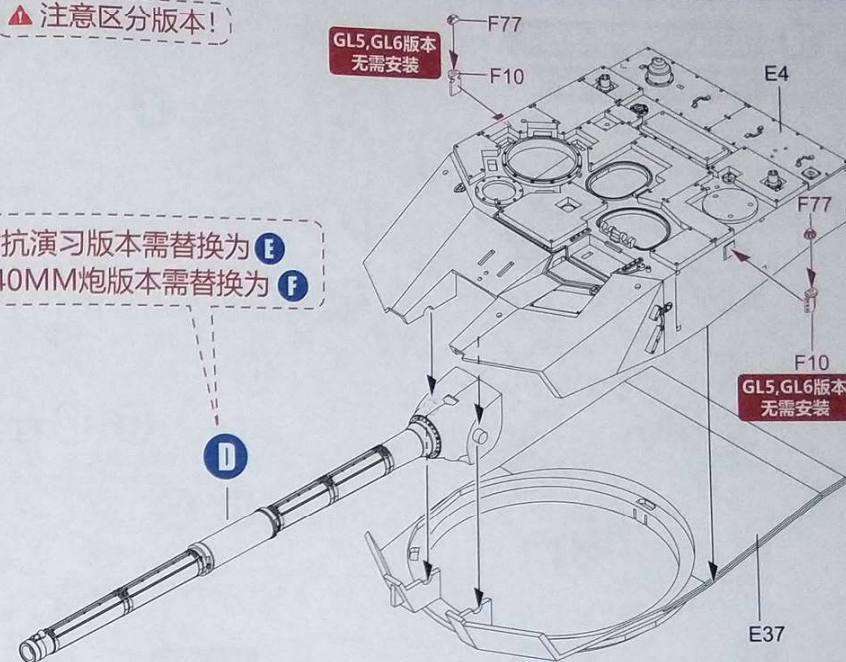
对抗演习型号及战斗机狗版本



流浪地球联合政府140MM火炮
使用140mm tank cannon板件

16 ▲注意区分版本!

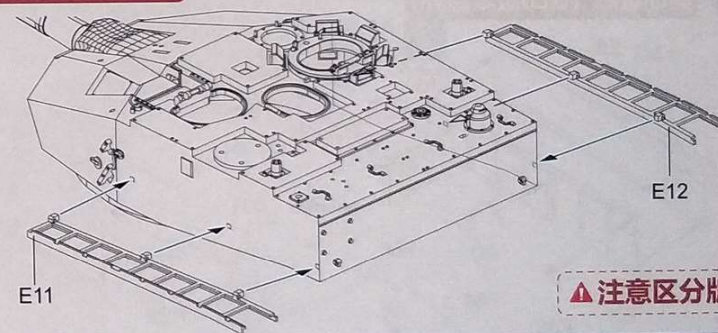
对抗演习版本需替换为 **E**
140MM炮版本需替换为 **F**



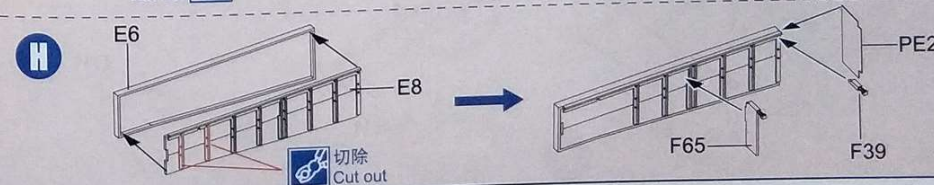
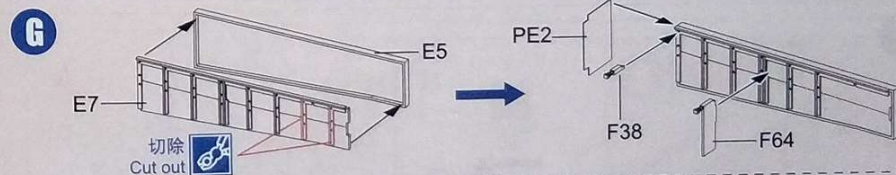
GL5, GL6版本
无需安装

GL5, GL6版本
无需安装

17 GL6主动防护系统版本



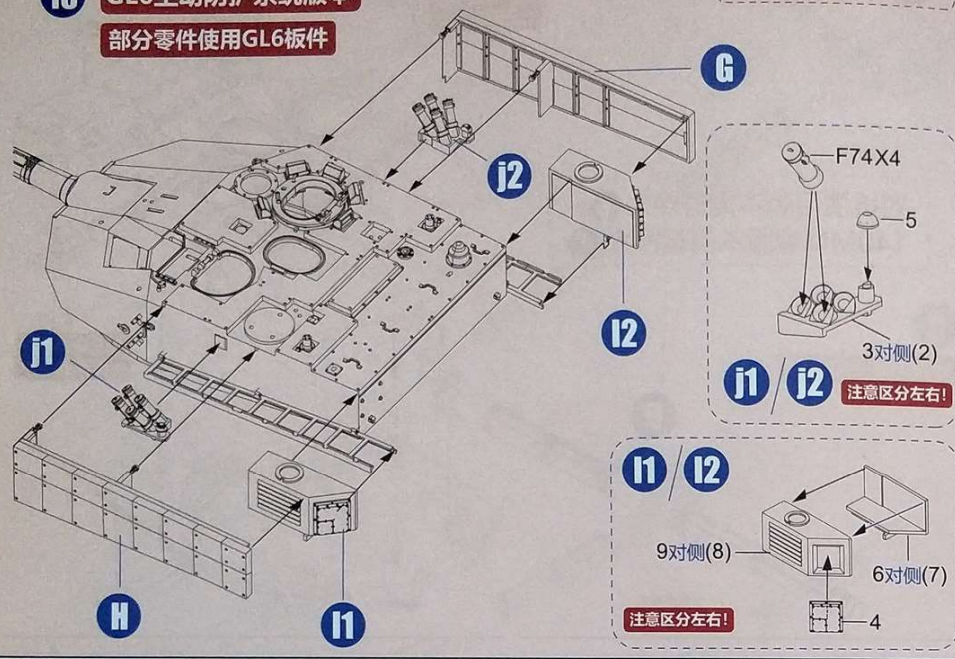
▲注意区分版本!



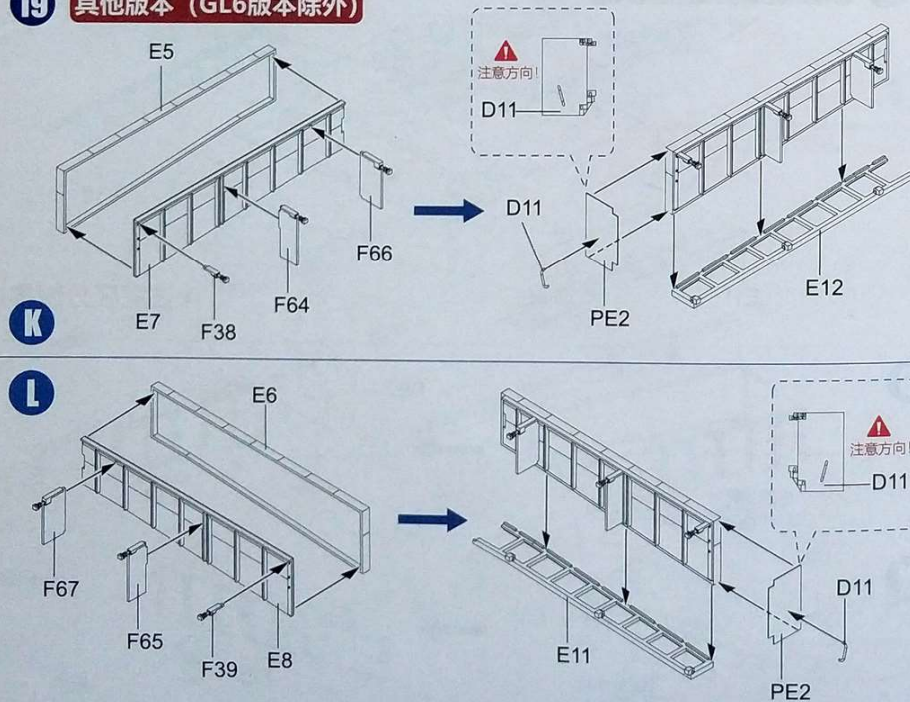
18 GL6主动防护系统版本

部分零件使用GL6板件

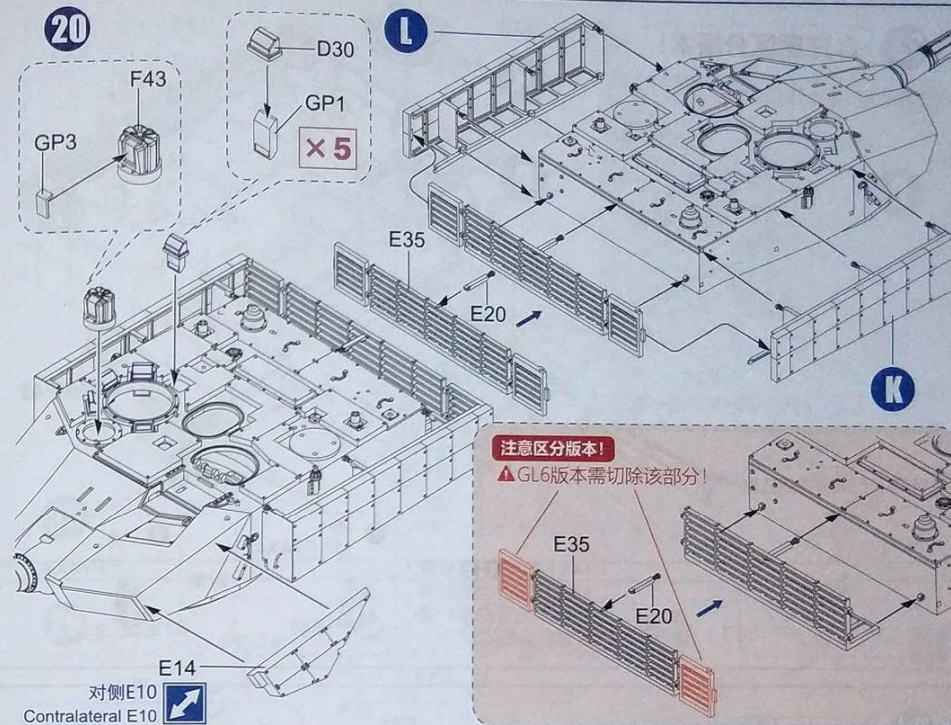
▲注意区分版本!



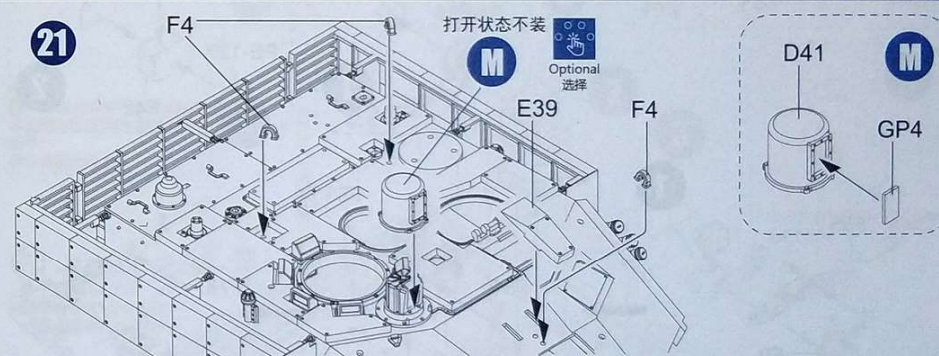
19 其他版本 (GL6版本除外)



20



21

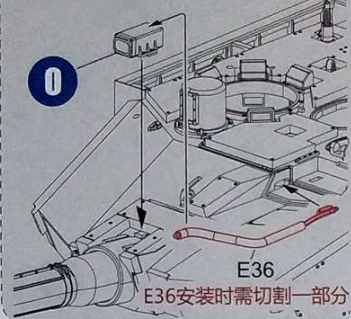


22

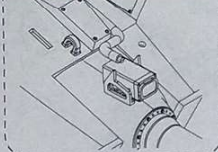


23 ▲注意区分版本!

联合政府140MM炮版本



注意0与E36的安装位置

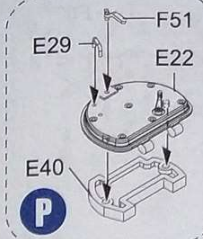
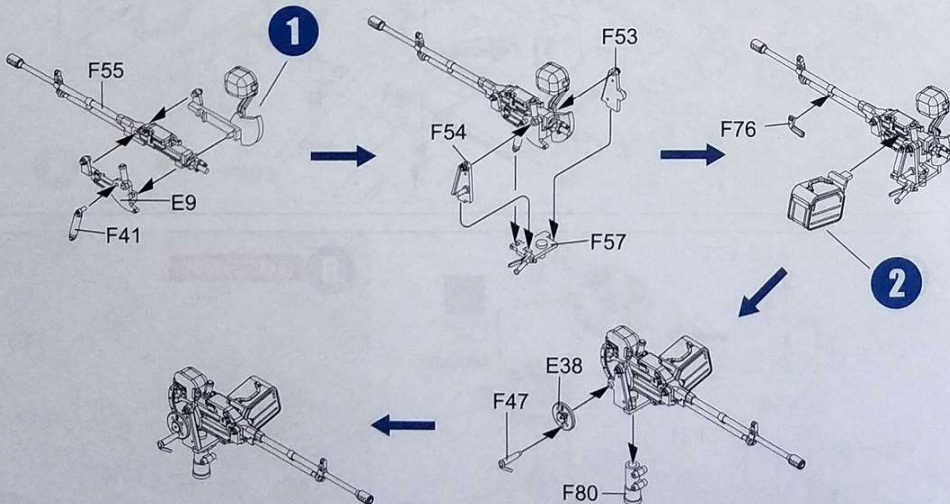


▲F45, F46与12步骤
GL5, GL6主动防护系
统版本无需安装! 请
注意区分版本!



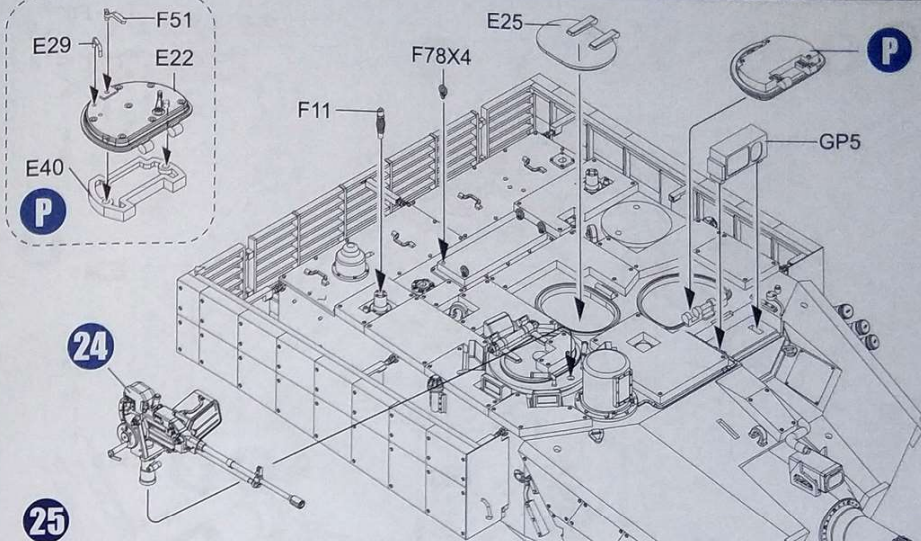
24

▲注意! 小零件的连接位置!
Note! Where small parts are connected!

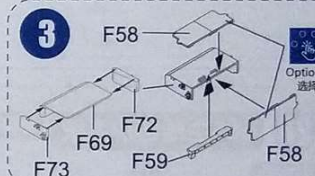
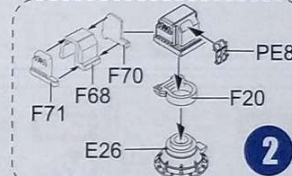
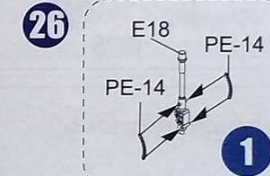


24

25

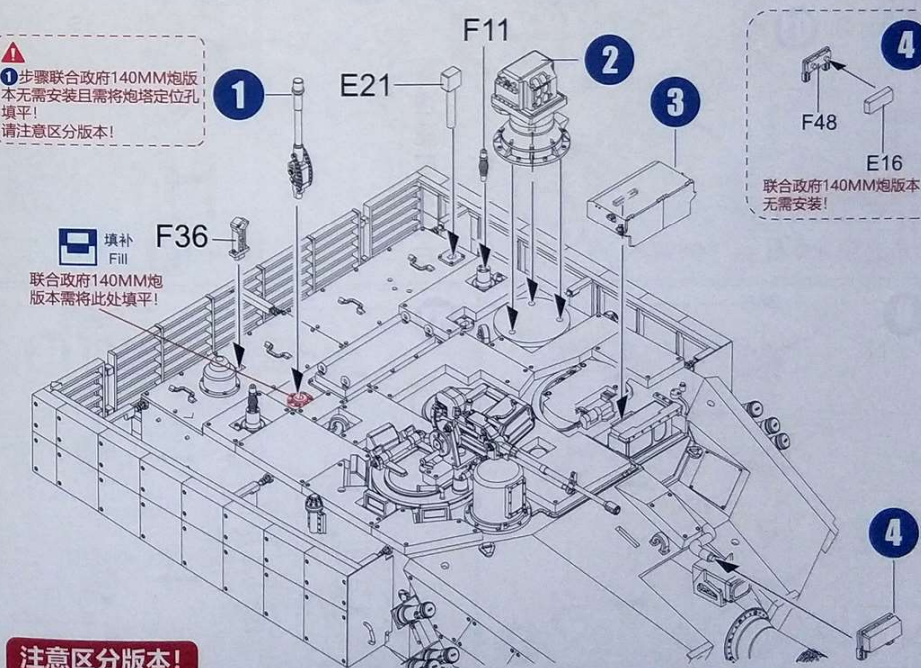


26



▲1步骤联合政府140MM炮版
本无需安装且需将炮塔定位孔
填平!
请注意区分版本!

填补
Fill
联合政府140MM炮
版本需将此处填平!



注意区分版本!

This diagram illustrates the assembly of the rear chassis components. Key parts shown include the rear cross-member (E1), the rear suspension assembly (E2), the rear axle housing (E33), and the rear frame rail (E34). The diagram also shows the installation of the rear shock absorber (F8) and the rear spring (E19). A dashed box highlights a specific assembly area involving the rear shock absorber (F8), the rear spring (E19), the rear spring plate (F15), and the rear spring pin (F49). The rear axle housing (E33) is shown with the rear axle (GP8) and the rear wheel hub (E1) attached. The rear frame rail (E34) is shown with the rear cross-member (E1) and the rear suspension assembly (E2) attached.

早期型

Q × 2 / Q1 × 2

5对侧(6)

8

16对侧(19)

14对侧(24)

18对侧(21)

注意区分左右

The diagram illustrates the assembly process for the early type of the device. It shows several components and their assembly sequence:

- Component 5:** A small rectangular component.
- Component 6:** A larger rectangular component with internal slots.
- Component 8:** A small rectangular component.
- Component 14:** A long, thin rectangular component.
- Component 16:** A large rectangular component with multiple internal slots.
- Component 19:** A large rectangular component with multiple internal slots.
- Component 21:** A small rectangular component.
- Component 24:** A long, thin rectangular component.

The assembly steps are indicated by arrows:

- Component 5 is attached to Component 6.
- Component 8 is attached to Component 6.
- Component 14 is attached to Component 6.
- Component 16 is attached to Component 6.
- Component 19 is attached to Component 6.
- Component 21 is attached to Component 6.
- Component 24 is attached to Component 6.

A red dashed box on the right side contains the text "注意区分左右" (Pay attention to left and right), indicating that the orientation of the components is important.

Diagram illustrating the assembly of the front panel. Part 7 is attached to part 15, and then part 25 is attached to the bottom of part 15.

注意区分左右

29 ▲ 注意区分左右!

部分使用GL5板件

R

S1 对侧 **S**

Q1
可替换为
Q2

F74X4 S S1

11

13对侧(12)

Q
可替换为
Q2

R

This diagram shows the assembly of the rear frame and motor components. It includes a callout box for part F74X4, which is used to secure the motor base. The diagram also indicates the placement of various other parts like Q1/Q2 and R.

GL5炮塔部分完成!

⚠ 注意区分左右!

GL5炮塔部分完成!

▲ 注意区分左右!

21对侧(22)

14对侧(15)

S / S1

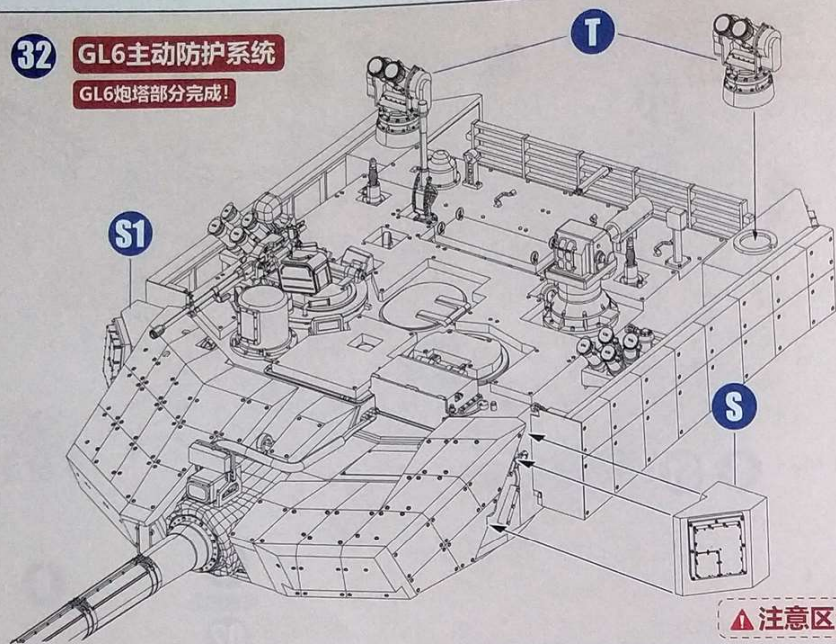
▲ 注意区分左右!

T **x2**

21

32 GL6主动防护系统

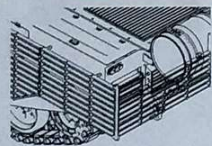
GL6炮塔部分完成!



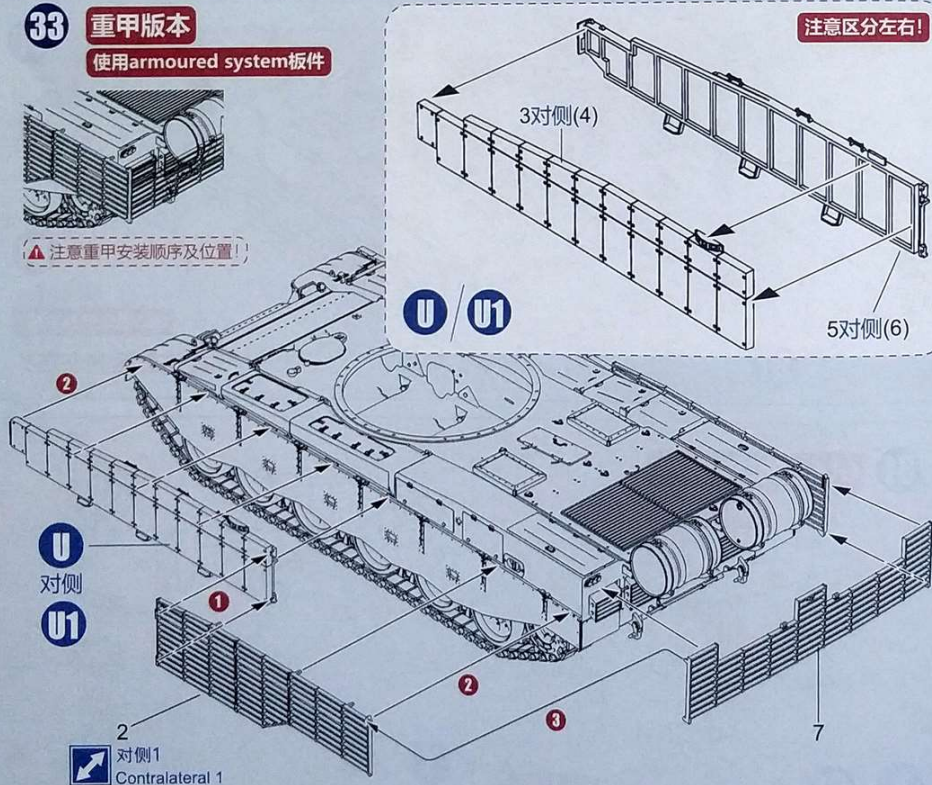
▲ 注意区分左右!

33 重甲版本

使用armoured system板件



▲ 注意重甲安装顺序及位置!



注意区分左右!

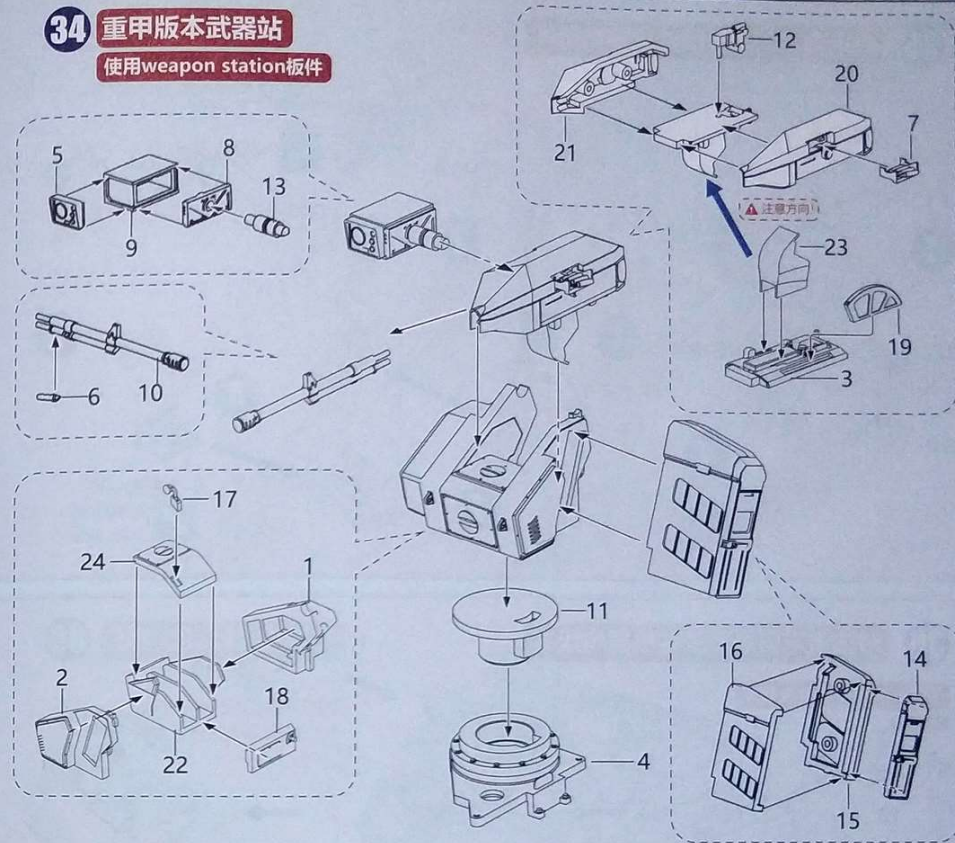
U / U1

U
对侧
U1

2
对侧1
Contralateral 1

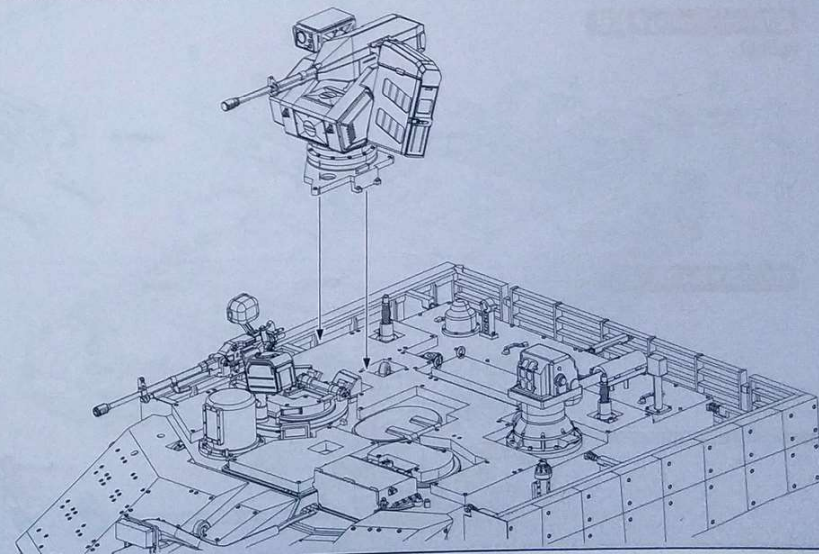
34 重甲版本武器站

使用weapon station板件

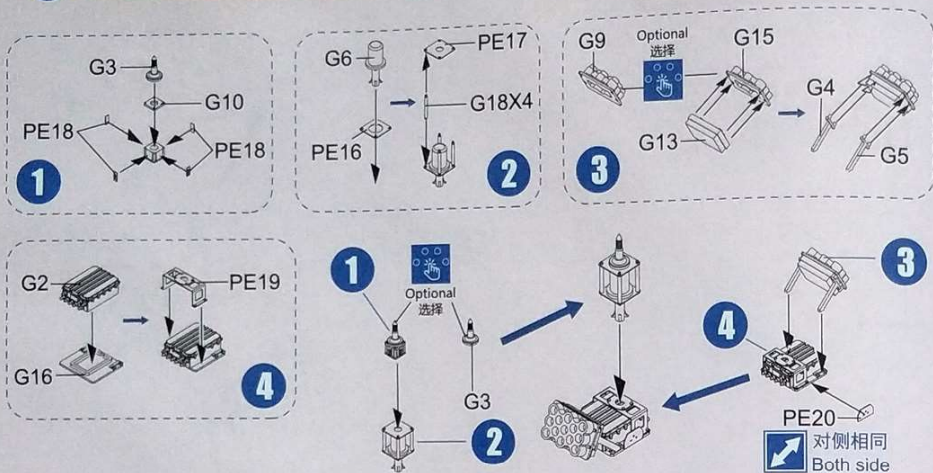


重甲版本炮塔部分完成!

▲ 注意区分版本! 注意零件安装位置!



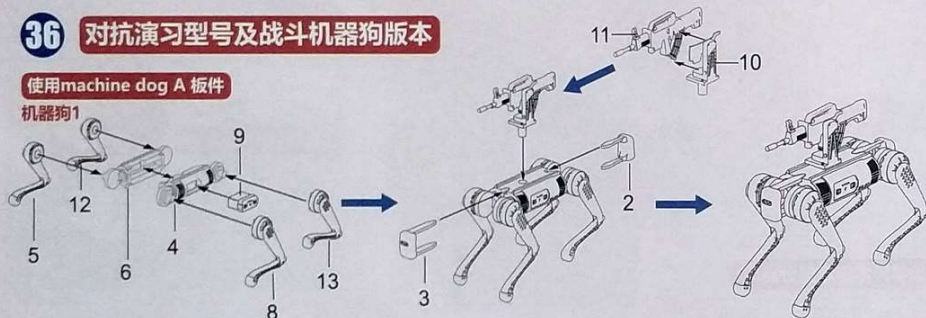
35 对抗演习型号及战斗机器狗版本



36 对抗演习型号及战斗机器狗版本

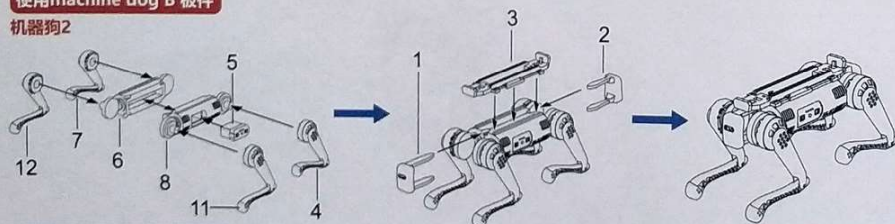
使用machine dog A 板件

机器狗1

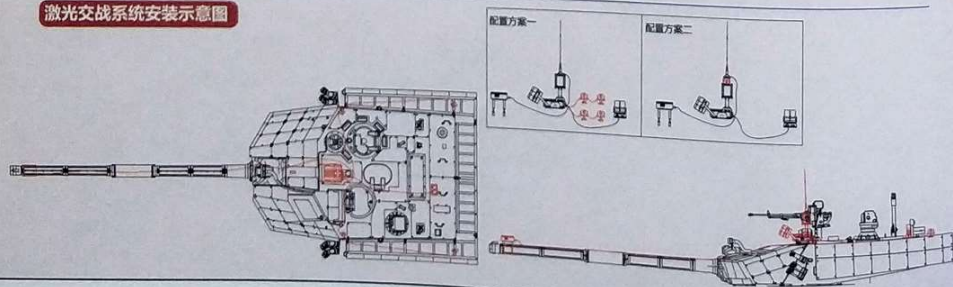


使用machine dog B 板件

机器狗2

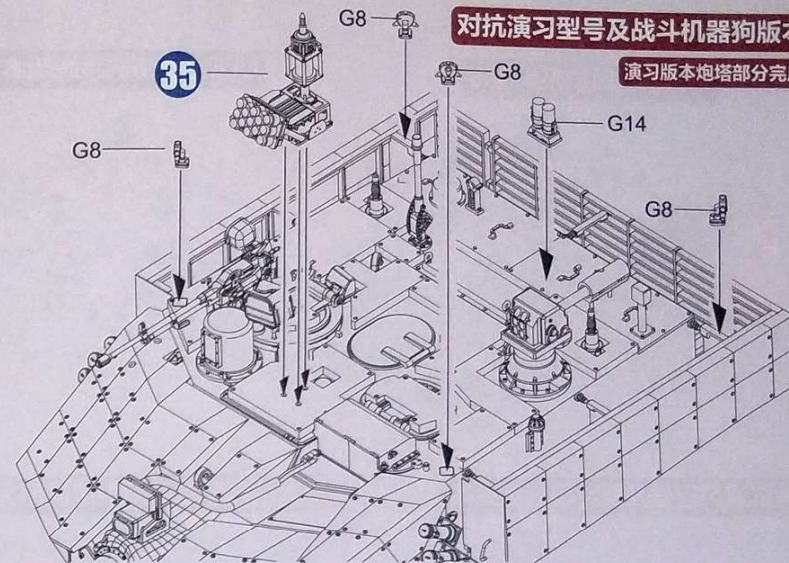


激光交战系统安装示意图



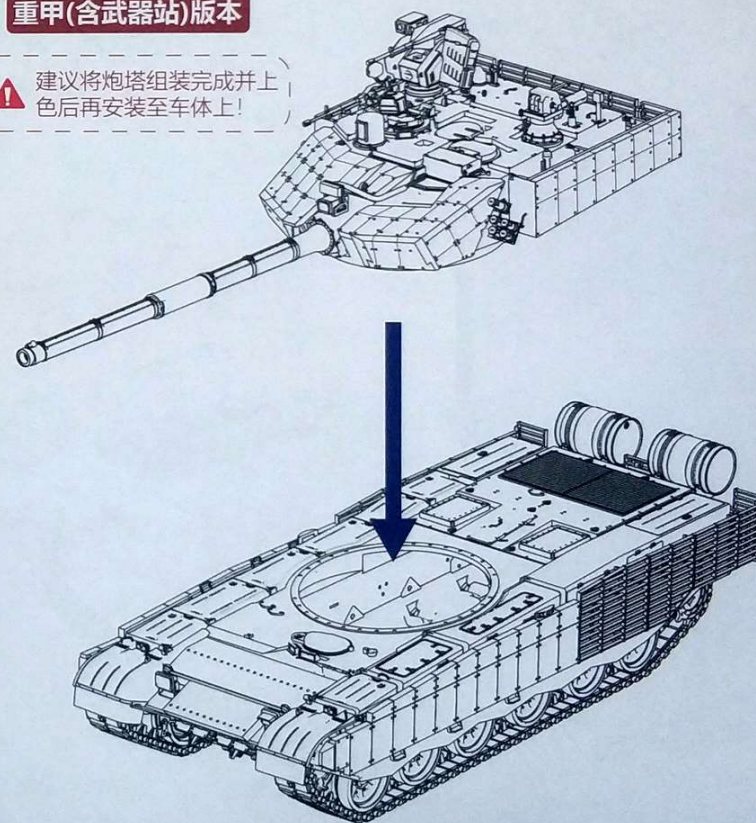
对抗演习型号及战斗机器狗版本 37

演习版本炮塔部分完成!



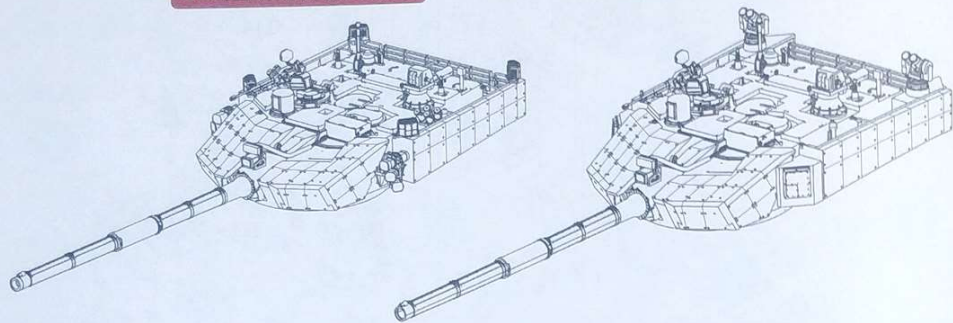
38 重甲(含武器站)版本

建议将炮塔组装完成并上色后再安装至车体上!



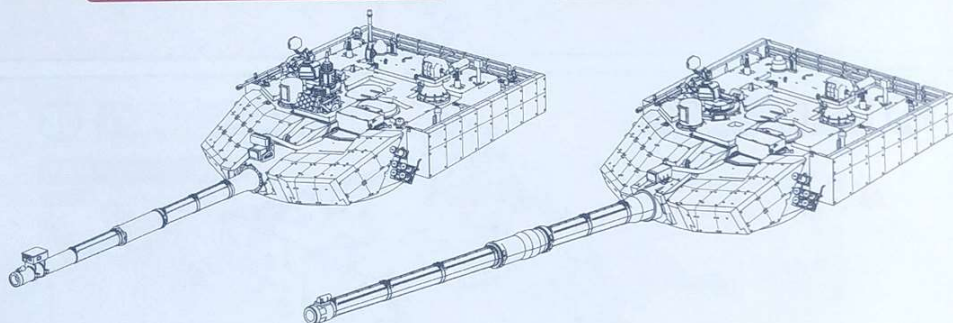
GL5主动防护系统版本

GL6主动防护系统版本

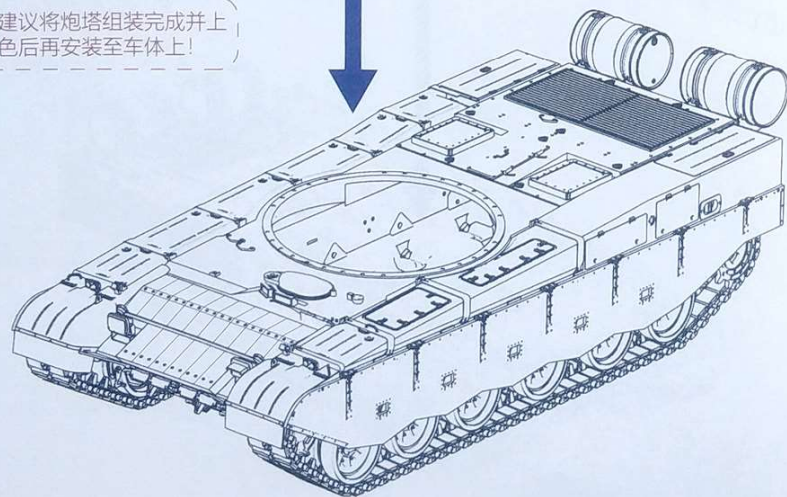


对抗演习型号及战斗机器狗版本

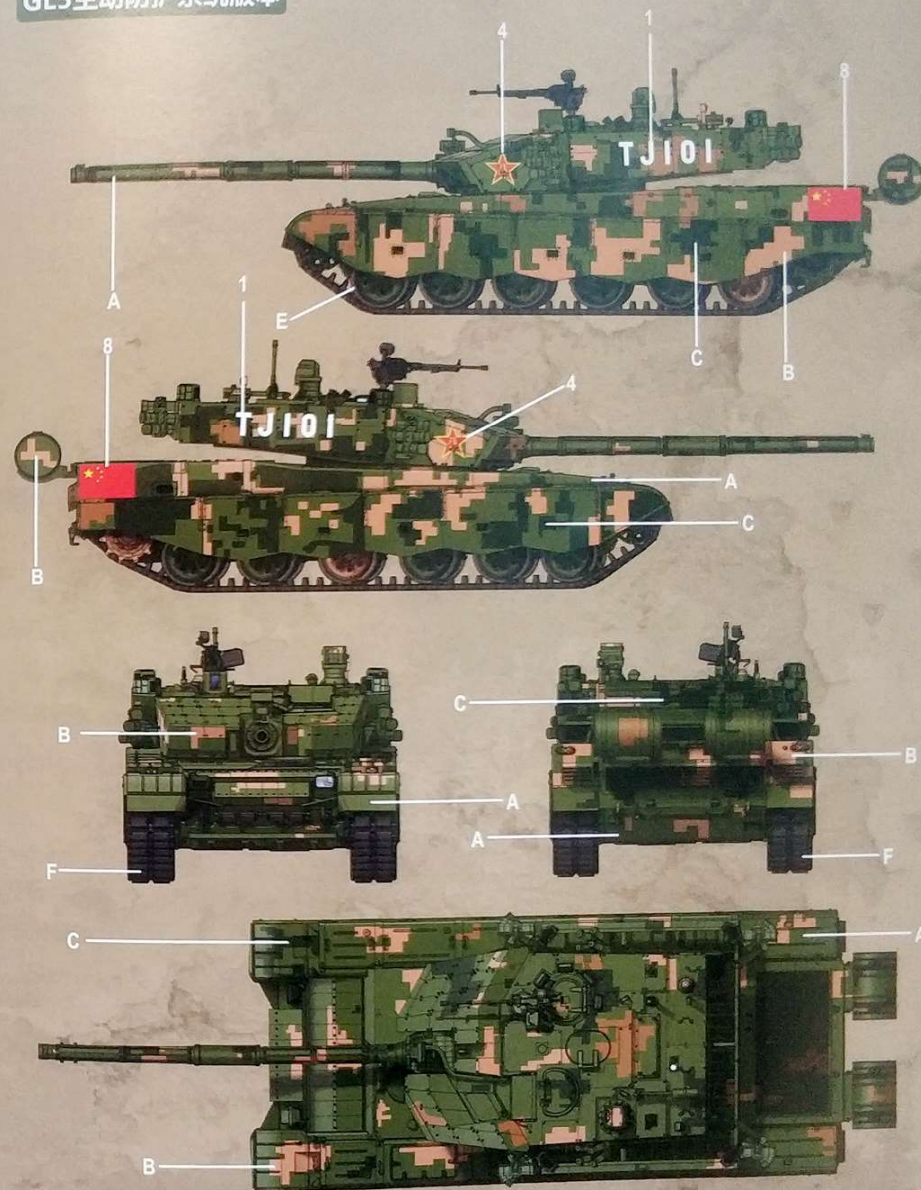
流浪地球联合政府140MM火炮版本



! 建议将炮塔组装完成并上色后再安装至车体上!



GL5主动防护系统版本

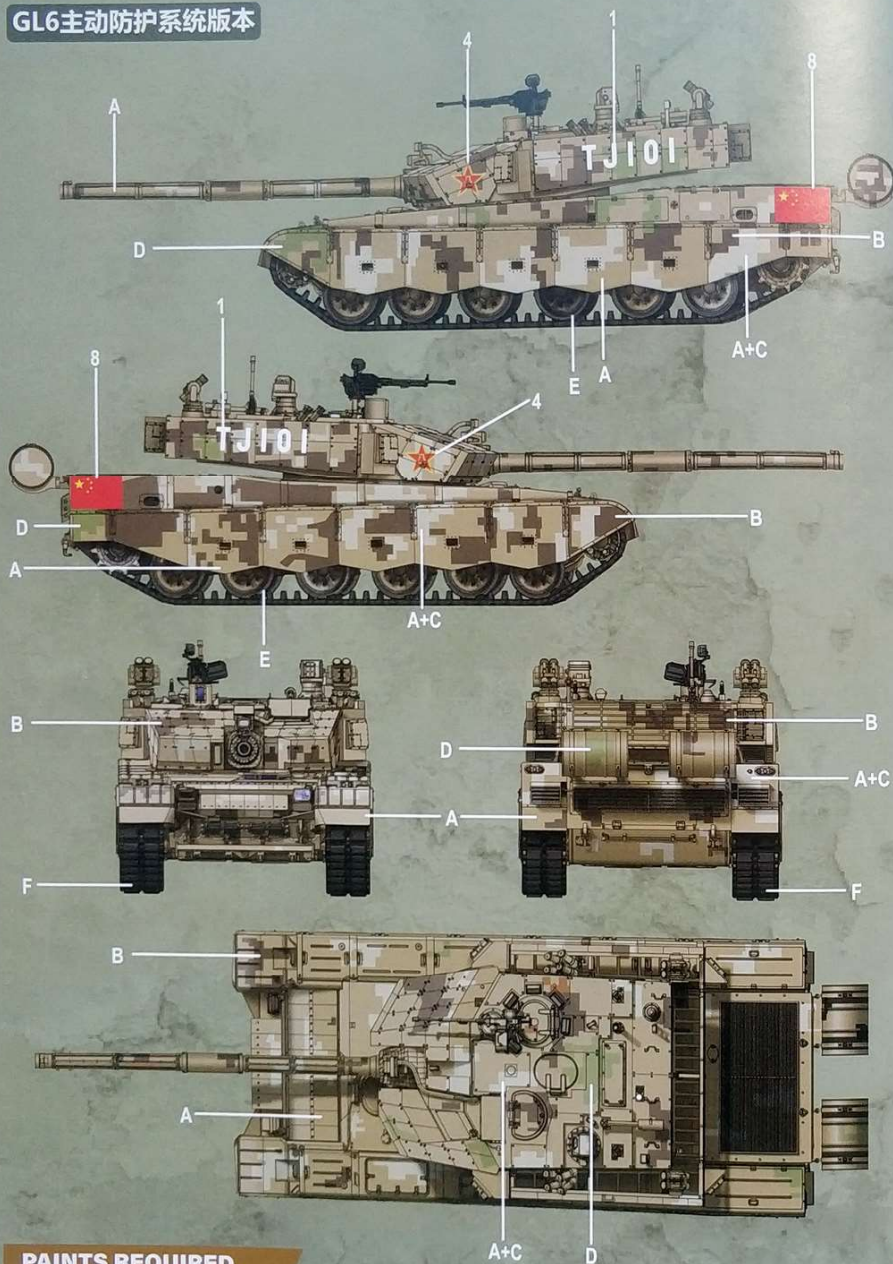


PAINTS REQUIRED

COLOR	Mr.Hobby	Vallejo	Model Master	Tamiya	Humbrol	COLOR	Mr.Hobby	Vallejo	Model Master	Tamiya	Humbrol
A 浅绿色	H 303 303		1713	XF20	117	D 绿色	H 312 312		1716		120
B 黄色	H 313 313		1706		121	E 胎黑色	H 177 137	864	1402		
C 深绿色	H 309 309	893	1710	XF58	93	F 黑铁色	H 177 137				

41 涂装与水贴

GL6主动防护系统版本



PAINTS REQUIRED

COLOR	Mr.Hobby	Acrycion	Vallejo	Model Master	Tamiya	Humbrol	COLOR	Mr.Hobby	Acrycion	Vallejo	Model Master	Tamiya	Humbrol
A 黄色	H 80 312	N 312	819	1706		121	D 浅绿色	H 80 303	N 303		1713	XF20	117
B 棕色	H 80 313	N 313	874	1742			E 棕色	H 77 137		864	1402		
C 白色	H 80 310	N 310	991	1745			F 黑铁色	H 18 28					

42 涂装与水贴

重甲(含武器站)版本

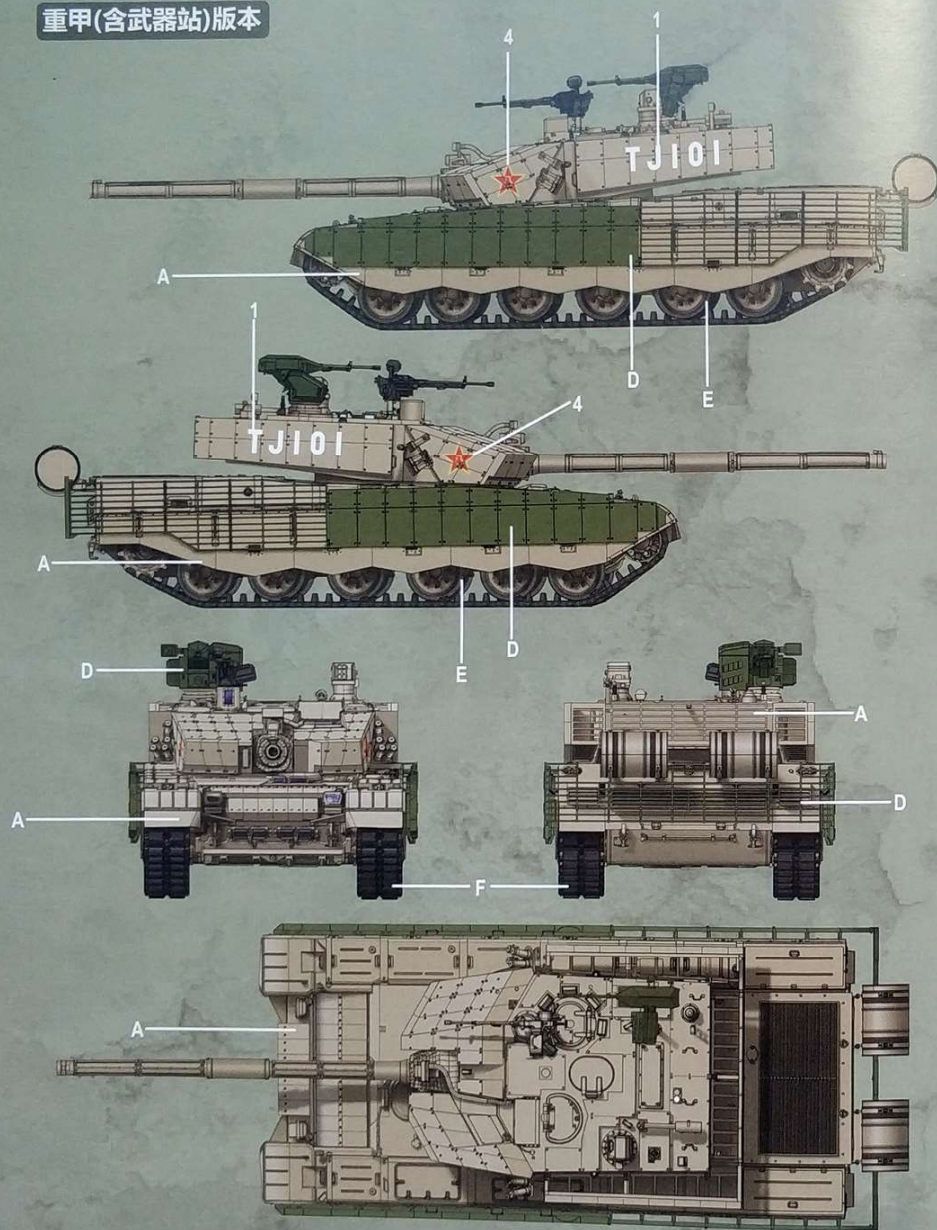


PAINTS REQUIRED

COLOR	Mr.Hobby	Vallejo	Model Master	Tamiya	Humbrol	COLOR	Mr.Hobby	Vallejo	Model Master	Tamiya	Humbrol
A 浅绿色	H 303 303		1713	XF20	117	D 绿色	H 312 312		1716		120
B 黄色	H 313 313		1706		121	E 棕色	H 77 137	864	1402		
C 深绿色	H 309 309	893	1710	XF58	93	F 黑铁色	H 77 137				

43 涂装与水贴

重甲(含武器站)版本

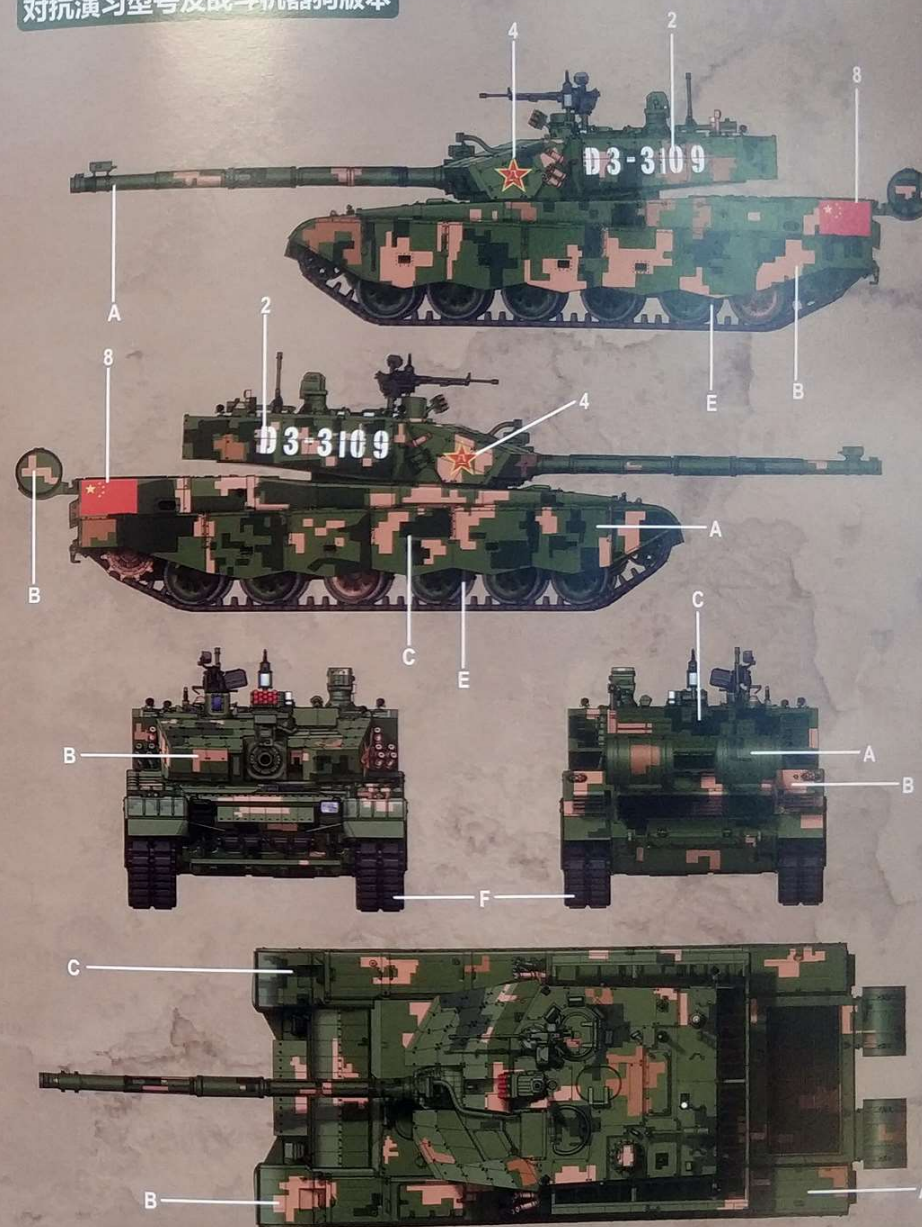


PAINTS REQUIRED

COLOR	Mr.Hobby	Acrylon	Vallejo	Model Master	Tamiya	Humbrol
A 黄色	H 001 118	N 018	619	1709		121
B 棕色	H 002 113	N 010	874	1742		
C 白色	H 003 110	N 016	991	1745		
COLOR	Mr.Hobby	Acrylon	Vallejo	Model Master	Tamiya	Humbrol
D 浅绿色	H 004 105			1713	XF20	117
E 胎黑色	H 007 137		864	1402		
F 黑铁色	H 008 130					

44 涂装与水贴

对抗演习型号及战斗机器狗版本



PAINTS REQUIRED

COLOR	Mr.Hobby	Vallejo	Model Master	Tamiya	Humbrol
A 浅绿色	H 003 103		1713	XF20	117
B 黄色	H 003 113		1706		121
C 深绿色	H 009 109	893	1710	XF58	93
COLOR	Mr.Hobby	Vallejo	Model Master	Tamiya	Humbrol
D 绿色	H 012 112			1716	
E 胎黑色	H 007 137	864	1402		
F 黑铁色	H 008 130				